

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

1999



2004

Έγγραφο συνόδου

24 Οκτωβρίου 2002

B5-0528/2002

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνέχεια των δηλώσεων του Συμβουλίου και της Επιτροπής

σύμφωνα με το άρθρο 37, παράγραφος 2, του Κανονισμού

των βουλευτών Carlos Coelho και Christian Ulrik von Boetticher
εξ ονόματος της Ομάδας ΕΛΚ-ΕΔ

Gerhard Schmid και Jan Marinus Wiersma
εξ ονόματος της Ομάδας ΕΣΚ

και Colette Flesch και Elly Plooij-van Gorsel
εξ ονόματος της Ομάδας ΦΙΔ

σχετικά με το ECHELON

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με το ECHELON

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του με ημερομηνία 5 Σεπτεμβρίου 2001 σχετικά με την ύπαρξη παγκόσμιου συστήματος παρακολούθησης της ιδιωτικής και εμπορικής επικοινωνίας (σύστημα υποκλοπών ECHELON) και την έκθεση της προσωρινής του επιτροπής για αυτό το θέμα,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσωρινή επιτροπή για το σύστημα παρακολούθησης ECHELON κατέληξε ότι δεν υπάρχει λόγος αμφισβήτησης της ύπαρξης ενός συστήματος παρακολούθησης των επικοινωνιών σε παγκόσμιο επίπεδο, στο οποίο συμμετέχουν οι Ηνωμένες Πολιτείες, ο Καναδάς, η Αυστραλία και η Νέα Ζηλανδία,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα γεγονότα της 11ης Σεπτεμβρίου, άλλα πρόσφατα τρομοκρατικά χτυπήματα και οι διεθνείς προσπάθειες καταπολέμησης της τρομοκρατίας έδωσαν επιπλέον έμφαση στη σημασία των συστάσεων που περιλαμβάνονται στο ψήφισμα του Κοινοβουλίου,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ψήφισμα του Κοινοβουλίου περιλαμβάνει μεγάλο αριθμό συστάσεων όσον αφορά τα μέτρα για την προστασία πολιτών και εταιρειών από την κατάχρηση και την παράνομη χρήση της υποκλοπής επικοινωνιών, την εισαγωγή και χρήση συστημάτων και τεχνικών για την προστασία του ιδιωτικού βίου και του εμπιστευτικού χαρακτήρα των επικοινωνιών καθώς και τη λήψη μέτρων κατά της βιομηχανικής κατασκοπείας και της κατάχρησης της συγκέντρωσης πληροφοριών λόγω ανταγωνισμού,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση πλαίσιο του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης με ημερομηνία 13 Ιουνίου 2002 για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας εγκρίθηκε δυνάμει του Τίτλου VI της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και περιέχει συγκεκριμένες αναφορές στη συνεργασία και το συντονισμό των διαφόρων αρχών των κρατών μελών στην καταπολέμηση της τρομοκρατίας,
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ψήφισμα περιελάμβανε και συστάσεις σχετικά με τον έλεγχο των δραστηριοτήτων των μυστικών υπηρεσιών καθώς και συστάσεις σχετικά με την ανάληψη συνδυασμένων και συντονισμένων δραστηριοτήτων συγκέντρωσης πληροφοριών σε ευρωπαϊκό επίπεδο,
- 1. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο δεν αντέδρασαν όπως έπρεπε στις συστάσεις του Κοινοβουλίου· καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να λάβουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για την πλήρη εφαρμογή των συστάσεων που περιλαμβάνονται στο ψήφισμα του Κοινοβουλίου σχετικά με την ύπαρξη παγκόσμιου συστήματος παρακολούθησης της ιδιωτικής και εμπορικής επικοινωνίας·
- 2. χαιρετίζει τις πρωτοβουλίες που έχουν ήδη αναληφθεί από την Επιτροπή και το

Συμβούλιο για την αύξηση της ασφάλειας στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες, επιμένει όμως ότι χρειάζονται επιπλέον μέτρα για την προστασία των πολιτών και των εταιρειών από την κατάχρηση και την παράνομη χρήση της υποκλοπής επικοινωνιών, για την ευρύτερη εισαγωγή και χρήση συστημάτων και τεχνικών με σκοπό την προστασία του ιδιωτικού βίου και της εμπιστευτικότητας των επικοινωνιών και τέλος για τη θέσπιση μέτρων κατά της βιομηχανικής κατασκοπείας και της κατάχρησης της συγκέντρωσης πληροφοριών λόγω ανταγωνισμού·

3. επαναλαμβάνει το αίτημά του προς τα κράτη μέλη να συνεργαστούν και να συντονίσουν από κοινού, σε πολυμερές επίπεδο, τις ανταλλαγές πληροφοριών προκειμένου να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα στους τομείς της Κοινής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας και της καταπολέμησης της τρομοκρατίας·
4. επιμένει να ληφθούν μέτρα, για να εξασφαλιστούν σε όλους τους πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης οι ίδιες νομικές εγγυήσεις σχετικά με την προστασία του ιδιωτικού βίου και με την υποκλοπή των επικοινωνιών τους, λαμβανομένων σχολαστικά υπόψη των θεμελιωδών δικαιωμάτων που διασφαλίζονται από το παρόν νομικό πλαίσιο και το «κοινοτικό κекτημένο» καθώς και του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
5. απαιτεί να ξεκινήσουν διαπραγματεύσεις για τη σύναψη διεθνών συμφωνιών, ιδίως με τις Ηνωμένες Πολιτείες, σχετικά με την προστασία των πολιτών και των εταιρειών της ΕΕ από την κατάχρηση και την παράνομη χρήση της υποκλοπής επικοινωνιών και σχετικά με μέτρα κατά της βιομηχανικής κατασκοπείας και της κατάχρησης της συγκέντρωσης πληροφοριών λόγω ανταγωνισμού·
6. ζητεί από τη Συνέλευση για το Μέλλον της Ευρώπης, όταν εξετάσει το ζήτημα της ενσωμάτωσης του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων στις Συνθήκες, να διατυπώσει συστάσεις που θα διασφαλίζουν ότι τα κράτη μέλη θα δεσμευτούν να απαγορεύουν και να μην συμμετέχουν σε ενέργειες βιομηχανικής κατασκοπείας, άμεσα ή υπό την κάλυψη τρίτων·
7. επισημαίνει ότι μέχρι στιγμής δεν έχει σημειωθεί μεγάλη πρόοδος στην ανάληψη συνδυασμένων και συντονισμένων δραστηριοτήτων συγκέντρωσης πληροφοριών σε ευρωπαϊκό επίπεδο και στην καθιέρωση δημοκρατικού ελέγχου αυτών των δραστηριοτήτων, επιμένει δε να υποβληθούν σύντομα προτάσεις επ' αυτού·
8. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Επιτροπή, στο Συμβούλιο, στη Συνέλευση για το Μέλλον της Ευρώπης, καθώς και στις κυβερνήσεις των υποψηφίων προς ένταξη χωρών.